|  |  |
| --- | --- |
| **Grupo Asesor de Radiocomunicaciones Ginebra, 25-27 de junio de 2012** | **logo_S_** |
|  |  |
|  |  |
|  | **Documento RAG12-1/4-S** |
| **25 de mayo de 2012** |
| **Original: inglés** |
| Estados Unidos de América | |
| OPINIONES RESPECTO DE LAS MODIFICACIONES PROPUESTAS AL PLAN ESTRATÉGICO DEL UIT-R | |

# 1 Introducción

El Grupo por Correspondencia sobre el Plan Estratégico del UIT-R fue creado por la 18ª reunión del GAR. Su mandato, tal y como figura en la Carta Circular CA/199 (Anexo 4), incluye la «revisión y aclaración, si ha lugar, de:

– los objetivos estratégicos del UIT-R;

– los cometidos respectivos de la BR y de otras entidades del UIT-R;

– las actividades del UIT-R, documentos recibidos y resultados;

– los vínculos entre los objetivos y las metas estratégicas del UIT-R y los de la UIT.»[[1]](#footnote-1)

El Grupo por Correspondencia tendrá que «informar al respecto a la decimonovena reunión del Grupo Asesor de Radiocomunicaciones en 2012. Caso de que el GAR, en su reunión de 2012, se mostrara de acuerdo con el proyecto de documento suplementario, podría aconsejar al Director que aplique el Plan Estratégico del UIT-R utilizando el citado suplemento aprobado.»[[2]](#footnote-2)

# 2 Discusión

Se han propuesto al Grupo por Correspondencia del GAR sobre el Plan Estratégico del UIT-R las siguientes modificaciones en el documento «Activities of the ITU-R V2»:

1) «garantizar el funcionamiento exento de interferencias de los sistemas de radiocomunicaciones;

2) formular normas mundiales y documentos conexos para garantizar el rendimiento, la interoperabilidad y la calidad requeridos y necesarios para la explotación de los sistemas de radiocomunicaciones;»[[3]](#footnote-3)

Los Estados Unidos cuestionan que las revisiones propuestas supongan una mejora respecto del texto existente. El texto existente explica exactamente lo que hace el UIT-R, esto es, aplicar el Reglamento de Radiocomunicaciones y formular Recomendaciones. Las revisiones propuestas hacen que la labor del UIT-R sea más ambigua.

En el primer objetivo, ¿cómo se considera exactamente que podría el UIT-R «garantizar el funcionamiento exento de interferencias de los sistemas de radiocomunicaciones» si no es a través de la aplicación del Reglamento de Radiocomunicaciones? ¿Se sugieren o ello implica nuevos mecanismos para garantizar el funcionamiento exento de interferencias?

En lo que atañe al segundo objetivo, hay numerosos casos en que el UIT-R recomienda normas elaboradas por otras organizaciones de normalización (SDO). Afirmar que el UIT-R «formula» normas supondría con frecuencia confundir la labor del UIT-R con la de las citadas organizaciones de normalización. Además, en relación con el segundo objetivo, preocupa a los Estados Unidos la adición de la palabra «requeridos», ya que en la mayoría de los casos las Recomendaciones de la UIT no establecen requisitos.

Por último, también en relación con el segundo objetivo, los Estados Unidos expresan su preocupación por la adición de la palabra «interoperabilidad». Las Recomendaciones del UIT-R son de carácter voluntario, y en la mayoría de los casos no prevén especificaciones de sistemas ni los protocolos de prueba conexos que se requerirían para garantizar la interoperabilidad.

Como se deduce de la presente discusión, las revisiones propuestas podrían ocasionar un sinfín de problemas, mientras que el texto original aprobado en la Resolución 71 (Guadalajara, 2010) no plantea tales problemas.

Propuesta

Los Estados Unidos refrendan el Plan Estratégico del UIT-R tal y como se aprobó en la Resolución 71 (Guadalajara, 2010), y no apoyarían las revisiones que se proponen al Grupo por Correspondencia en el documento «Activities of the ITU-R V2».

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Carta Circular CA/199 (Anexo 4). [↑](#footnote-ref-1)
2. «RAG\_Correspondence\_Group\_On\_SP.docx, Rev.1». Contribución del Presidente del GC – mandato y programa de trabajo del GC.  
   <https://extranet.itu.int/itu-r/conferences/rag/cg_itu_r_stategic_plan/SitePages/Home.aspx> [↑](#footnote-ref-2)
3. «Activities of the ITU-R V2».   
   <https://extranet.itu.int/itu-r/conferences/rag/cg_itu_r_stategic_plan/SitePages/Home.aspx>. [↑](#footnote-ref-3)